



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

UMO

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

UMBUONDATO. adv. Muito bom pedaço de alguma cousa.

U M E

UMELIACO. } v. } **MELIACO.**
UMERO. } v. } **OMERO.**
UMETTABILE. adj. m. f. Humectável, que se pôde humectar.

UMETTAMENTO. f. m. Humectação; a acção de humectar.

UMETANTE. p. a. m. f. Humectante, que humecta, humectando.

UMETTARE. v. a. Humectar, humedecer, dar, acrescentar humor; o que propriamente se diz dos medicamentos, e das comidas. Pal. Lat.

UMETTATIVO. adj. m. VA. f. Humectativo, que tem força, e virtude de humectar.

UMETTATO. adj. m. TA. f. Humectado, humedecido.

UMETTAZIONE. f. f. Humectação; a acção de humectar.

* **UMETTOSO.** v. **UMIDO.**

UMIDETTO. adj. dim. m. TA. f. D' **UMIDO.** Humidozinho, algum tanto humido.

UMIDEZZA. v. **UMIDITÀ.**

UMIDICCIÓN. adj. m. CIA. f. dim. D' **UMIDO.** Humidozinho, algum tanto humido.

UMIDIRE. v. n. } Humedecer-se, ou humede-

UMIDIRSI. v. n. p. } cer, pôr-se humido, molhar-se.

UMIDITÀ. } Humidade, huma das primeiras

UMIDITADE. } qualidades, que convem prin-

UMIDITATE. f. f. } cipalmente ao ar; o abstracto

de humido.

UMIDITO. adj. m. TA. f. Humedecido, molhado.

UMIDO. f. m. Humido, humidade, qualidade do que

he humido.

Umido radicale. Humidade radical; aquella, que está

na substancia dos corpos.

Umido naturale della terra. Humidade natural da

terra.

UMIDO. adj. m. DA. f. Humido, que tem humida-

de, partes aquosas, ou flúidas.

Divenir umido. Humedecer.

Umido. Molhado, embebido levemente em algum

licor.

Effer umido. Estar humido, molhado.

* **UMIDORE.** v. **UMIDITÀ.** Humidade.

UMILE. adj. m. f. Humilde, que tem humildade,

modesto, submisso, sujeito, que não tem orgulho.

Umile. Humilde, de baixa condição, infimo, vil

de nascimento, de inferior extracção.

Umile. Abastor, ou humilde, epitheto, que se dá

a hum dos musculos do olho. Termo de Anatomia.

Os Poetas costumão pôr o accento sobre a penultima

na palavra *Umile*.

UMILEMENTE. v. **UMILMENTE.**

UMILIACA. f. f. Albricóque, ou albricoque, fruto.

UMILIACO. f. m. Albricóque, arvore.

UMILIAMENTO. f. m. Humiliação, humildade; a ac-

ção de humilhar, ou de se humilhar.

UMILIANTE. p. a. m. f. Humilhante, que humilha,

humilhando.

* **UMILIANZA.** v. **UMILTÀ.**

UMILIARE. v. a. Humilhar, fazer humilde, aman-

sar, abater, deprimir, abaixar o orgulho, rebater a

foberba, reprimir a arrogancia, mortificar.

Umiliare. no fig. Mitigar, adoçar, amollecere, abran-

dar.

UMILIARSI. v. n. p. Humilhar-se, ou humildar-se,

fazer-se humilde, abster-se, abaixar-se, sujeitar-se.

Umiliarfi. no fig. Mitigar-se, adoçar-se, amollecere-

se, abrandar-se.

UMILIATIVO. adj. m. VA. f. Humiliativo, humi-

lhante, que humilha, proprio para humilhar.

UMILIATO. adj. m. TA. f. Humilhado, humildado,

abatido, abaixado, deprimido, abjecto, rebatido, reprimido, comprimido, mortificado.

Umiliato. Humilhado, feito humilde.

Umiliato. no fig. Abrandado, mitigado, tranquillo,

socegado, quieto.

Navigando per gli umiliati mari. Navegando pelos

ferenos, e tranquillos mares.

UMILIAZIONE. f. f. Humiliação, humildade, abati-

mento, abjecção.

* **UMILIRSI.** v. **UMILIARSI.**

UMILISSIMAMENTE. adv. sup. Humildissimamente,

muito submissamente, abatedissimamente.

UMILISSIMO. sup. m. MA. f. Humildissimo, muito

abatido, muito submisso.

UMILITÀ. } **UMILTÀ.**

UMILITADE. } v. } **UMILTADE.**

UMILITATE. } v. } **UMILTATE.**

UMILMENTE. adv. Humildemente, com humildade,

submissamente, com abatimento, abjectamente, com

abjecção.

UMILTÀ. } Humildade, modestia, abjec-

UMILTADE. } ção, abatimento, vileza, des-

UMILTATE. f. f. } prezo da propria excellencia; o

abstracto de humilde.

Umiltà è quella virtù che fà l' uomo se modesto

spregiare. A humildade he aquella virtude, que faz

o homem desprezar a si mesmo.

U M O

UMORÀCCIO. peior. D' **UMORE.** Mão humor.

UMORALE. adj. m. f. Humoral, do humor, que diz

respeito aos humores.

UMORE. f. m. Materia humida, e líquida; substancia

fluida, cujas partes estão em movimento, humor.

Umori superflui. Humores superfluos.

Umori. Desejo, intenção, vontade, genio, mente,

disposição natural do espirito, fantazia, capricho;

humor, indole.

Umori malinconico. Humor melancolico, pensamen-

to extravagante gerado da melancolia.

Conosco l' amor delle donne. Conheço o humor, a

indole das mulheres.

Gli umori malinconici. Os humores melancolicos; as

tristes considerações.

Bell' umore. Bello humor, homem faceto, agrada-

vel, alegre, extravagante.

Far il bell' umore. Ser pessoa fastidiosa, de costumes

impertinentes.

Dar beccare all' umore. Ser pensativo, considerado;

profundar-se nos seus pensamentos: *Cogitandum est*

se.

Dar nell' umore. Dar no humor, no genio, agrada-

dar, ser acceto.

UMORETTO. dim. m. D' **UMORE.** Humorzinho, pe-

queno humor.

UMORISTA. f. m. Homem fantastico, inconstante,

caprichoso.

UMOROSITÀ. } Humorosidade, humildade,

UMOROSITADE. } humor, abundancia de hu-

UMOROSITATE. f. f. } mores; o abstracto de hu-

moroso.

UMOROSISSIMO. sup. m. MA. f. Humorosissimo, mui-

to humido, abundantissimo de humores.

UMOROSO. adj. m. SA. f. Humoroso, que tem hu-

mor, humido, cheio de humor.

UMQUEMAI. v. **UNQUEMAI.**

U N A

UNA. adv. Juntamente, a huma, em concordia, ao

mesmo tempo. Pal. Lat.

UNA VOLTA. adv. Finalmente, em fim, no cabo.

UNANIMAMENTE. adv. Unanimemente, com unani-

midade, conformemente, unidamente, com unân-

imidade, concordemente, com concordia, de hum animo.

UNANIME. adj. m. f. Unanime, concorde, confor-

me, do mesmo animo, do mesmo parecer, que o-

bra segundo a unia das vontades.

UNA.